

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE SUISSE D'APICULTURE



Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Robert Fauchère  
1983 Evolène

*Avec la collaboration de :*

M. W. Schneeberger –  
MM. F. Bovy – J.-M. Genolet –  
J.-F. Fleury  
M. F. Métrailler  
M<sup>me</sup> K. Bieri  
MM. R. Zumsteg – C. Michaud –  
J. Girard  
MM. H. Stöckli – S. Bucher –  
S. Bogdanov

*et de*

Biologisches Institut, Berne  
*Bienen-Zeitung*, N° 2, 1997  
*Abeille de France*, N° 646, 1981  
FAM, Liebefeld

Le rédacteur remercie les collaborateurs  
nommés ci-dessus, mais leur laisse la  
responsabilité des opinions exprimées.



94<sup>e</sup> année

N° 10/1997

**Octobre 1997**

## SOMMAIRE

Page

<b>Editorial</b> .....	340
<b>Conseils aux débutants</b> .....	341
<b>Concours des ruchers SAR 1997</b> ...	342
<b>Vétérans SAR</b> .....	355
<b>Analyse pollinique du miel</b> .....	356
<b>Lu pour vous</b>	
L'apiculture sous d'autres cieux ..	358
Produits de la ruche et apithérapie	362
<b>Liebefeld, le miel suisse contrôlé</b> ..	364
<b>Recettes</b> .....	369
<b>Mots croisés</b> .....	370
<b>Compte rendu</b> .....	371
<b>Communiqués - Convocations</b> .....	372
<b>Nécrologie</b> .....	373
<b>Renseignements administratifs</b> .....	374
<b>Bulletin d'abonnement à la RSA</b> ...	375

*Légende de la couverture :*

*Ruches à mâles, station de fécondation  
de Tovassière.*

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

**Dernier délai pour la remise des documents : la date pour la réception des convocations.**

